

# دبيث الماليّة

للمرة الأولى سيدة للحقيقة السياديّة  
في "أم الوزارات"... أم!

العدد رقم ٣٧ | شباط ٢٠١٠ | [www.if.org.lb](http://www.if.org.lb)



معاً... نحسن الخدمات للمواطن

لعدد رقم ٢٧ | شباط ٢٠١٠ | www.if.org.lb



معاً... نحسن الخدمات للمواطن

إذا كانت الحكومة أفردت في بيانها الوزاري مساحة لفهم المواطن، واتخذت لنفسها شعاراً معالجة هذه المهموم، وأيجاد الحلول لها، فإن أحد أهدافي الأساسية في وزارة المالية سيكون تحسين الخدمات للمواطنين، لأن المعاملات في الإدارات الرسمية، ومنها وزارة المالية، تتسبب فعلاً لهم للمواطن والمستثمر، نظراً إلى ما تنتهي به في أحيان كثيرة من تعقيدات وتأخير، وما تستلزمه من وقت وجهد.

لا شك في أن تحسين إدارة المالية العامة ومعالجة مشكلة الدين العام، التي تورق اللبنانيين وتتقهقهم، هي مهمة أساسية تعمل عليها وزارة المالية منذ سنوات، وستستمر في ذلك.

غير إن تحسين الخدمات التي تقدمها وزارة المالية للمواطن، وتفعيلها، وعصرتها، وتسهيل إالياتها وأجراءاتها، هو بالنسبة إلى، على قدر موازن من الأهمية، لا بل قد يكون الأهم.

أمل ألا يكون هذا الهدف هدفي وحدني بل هدفك جميعاً أيضاً، أتمن قياديي ووزارة المالية وموظفيها، وأتمنى عليكم أن تظهروا قدرًا كبيراً من الاندفاع والحماسة لتحقيق هذا الطموح، كلَّ في مجال عمله وفي المسؤولية التي يتولاها.

أزيد أن تحول الوزارة ورثة عمل في هذا المجال، سواء من خلال تطوير القوانين والآليات والإجراءات والهيكليات الإدارية، أو من خلال تحديث وسائل العمل وبيئته، أو خصوصاً من خلال تغيير العقليات وأساليب التعاطي مع المواطن، واظهار قدر كبير من الالتزام بخدمته على أفضل نحو.

ما أود أن أصل إليه معكم هو أن يخرج المواطن مرتاحاً من أي إدارة من إدارات وزارة المالية، عندما يراجعها معاملة ما.

وأنا أعرف، بحكم متابعي القديمة للوزارة، أن عملاً جباراً أنجز في هذا المجال، وهو عمل استحقت عنه الوزارة جائزة دولية قبل ثلاث سنوات. وقد أشار التقرير الدولي الأخير عن "سهولة مزاولة الأعمال" أننا تقدمنا في مجال دفع الراتب ١٢ مرتبة، وبتنا نحتل موقعًا جيداً نسبياً بين دول العالم في هذا المجال، إذ انتقلنا من المركز السادس والأربعين في العام ٢٠٠٩ (بين ١٨٣ دولة) إلى المركز الرابع والثلاثين هذه السنة.

ان هذه النتيجة جيدة، وتصالح لتكون نموذجاً يجب أن نعمل على تعميمه على الإدارات الأخرى في وزارة المالية. ولا شك في أن أمامنا الكثير بعد لحصل إلى ما نطمح إليه، وإلى ما يطمح إليه المواطن. وأتمنى أن أوفق في تقديم إضافة جديدة في هذا المجال، على ما تحقق حتى الآن، وفي استكمال ما بدأ ببناؤه، وهذا الأمر غير ممكן من دون أن يعمل كل منكم، في موقعه، من موقع المسؤولية.

لأن وزارة المال هي وزارة "سيادية"، كان تعيين سيدة على رأسها، للمرة الأولى، حدثاً مثيراً لاهتمام الصحافة اللبنانية والأجنبية. ولأن وزارة المال تتعرض غالباً، في كل مكان وزمان، لانتقادات وتهجمات وحملات نقابية وسياسية "خشنة" جداً، كانت المفارقة أن يعهد بها إلى الجنس الناعم. ولأن وزارة المال هي أم الوزارات، كما يقال، مع ما يعنيه ذلك من عمل شاق ومضن، كان لافتاً استنادها إلى... أم.

وتحفظ عن ظهر قلب القوانين والمشاريع التي لم تصدر بعد. والأهم، أنها تعرف أن وزير المال هو، ربما، الأقل شعبية بين السياسيين. ولديها اليوم فرصة لتغيير تلك النظرية.

ويغدوان "ريا الحسن... الإبنة الزوجة الأم...". كبرت في بيت المالية، كتب عمر حرقوش في صحيفة "المستقبل":  
"حين طرح إسم ريا حفار الحسن لتسلّم وزارة المالية، فوجئ البعض بالاسم لأنّه غير معروف اعلامياً، لكن العاملين على المشاريع الاصلاحية وضمن وزارات الدولة والوزارنة وكذلك في المؤسسات الدولية، أدركوا أن الحريري اختار شخصاً يُعرف معنى قيادة العمل في ظل التحديات والظروف الصعبة". وأضاف "من خبرة طويلة في وزارة المالية وأقسامها وفروعها، أنت ريا الحسن لتكون وزيرة المالية في الحكومة الأولى للرئيس سعد الحريري. إبنة بيت المالية، قارئة ومحلة للأرقام لا تنتهي صر".

في أول تصريح اعلامي لها، عبر "النهار" في عددها السادس غداة صدور التشكيلاة الحكومية، شكرت الوزيرة الحسن لرئيس مجلس الوزراء سعد الحريري الثقة التي وضعها فيها، معتبرة أنها تعكس أيضاً الثقة التي يضعها في كل النساء العاملات".

وعندما تسلمت الحسن مهامها في وزارة المال من سلفها الوزير محمد شطح، كررت شكرها الحريري لوضع ثقته فيها لا بل بكل النساء العاملات في لبنان، لأنه أطعاهن أملاً بأن في إمكانهن الوصول إلى مراكز عالية بقدراتهن ومتابرتهن، وخصوصاً في الإداره العامة اللبنانيه، وأن يتمكن من تحقيق طموحاتهن.

ويحسب سابين عويس في "النهار"، "تنتمي الوزيرة الحسن إلى الفريق الحكومي وتوأمه منذ أكثر من عقد ونصف عقد".

اما حسن عليق، فلاحظ في مقاله في "الأخبار" أن الوزيرة الجديدة "تعرف كل تفاصيل الدوائر المالية،

برنامج لتعزيز قدرات مدرسي الاقتصاد في المدارس الرسمية يشمل ٢١٠ منهم

## الأمية المالية كلفتها باهظة... والتنقيف حاجة ملحة

مادة الاقتصاد، موزع بين المدارس الرسمية في المناطق اللبنانية كافة خلال العام الدراسي ٢٠١٠ - ٢٠٠٩، يتناول أهم المفاهيم المالية والاقتصادية في المناهج الرسمية للمرحلة التعليمية الثانوية، كاستجابة لواقع التربية المالية والاقتصادية في المدارس الرسمية في لبنان. ويهدف البرنامج إلى:

- تزويد مدرسي مادة الاقتصاد أحدث المعارف الاقتصادية ما يمكنهم من القراءة على مقاربة المواضيع الاقتصادية، بأبعادها المختلفة المحلية والعالية.
- تحديث معلوماتهم المالية والاقتصادية لاسيما تلك التي لها علاقة مباشرة ببرنامج مادة الاقتصاد، وبالتالي مساندتهم في عملية إعداد طلاب شباب يتمتعون بثقافة مالية وإقتصادية قادرین على التعاطي بإيجابية مع السياسات الاقتصادية والمالية الوطنية.
- تكريس أهمية مفهوم التدريب المستمر بشكل عام، وتدريب مدرسي مادة الاقتصاد بشكل خاص، لما الموضوع الاقتصادي من أهمية في حياة الفرد والأسرة والمجتمع ككل، ولما يتمتع به هذا العلم من حركة وتطور مستمر.

يتناول البرنامج المحاور الثمانية الأساسية لمادة الاقتصاد في المرحلة التعليمية الثانوية وهي: الحاسوبية الوطنية، المحاسبة العامة، الاقتصاد الميكروي، النقد، الاقتصاد الماکروي، التبادلات الاقتصادية الخارجية، النمو ومحور المالية العامة، إضافة إلى عرض موجز لأسباب الأزمة المالية العالمية. يتولى عملية التدريب فريق من أساتذة جامعة القديس يوسف - بيروت، بمتابعة وإشراف فريق التدريب في معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي. وخصصت الدورة الأولى التي نفذت خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٩، والتي استضافها معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي، بمشاركة ١٥ مدرساً ومدرسة من ثانويات بيروت الرسمية، لاختبار مدى موائمة البرنامج لاحتاجات المدرسين، تلتها عملية مراجعة وتقويم سريعة ل Wilkinson التدريبيّة. وبنتيجةها، واستناداً إلى اقتراحات كل من المدرسين والمدرّبين، تمت إضافة موجز عن الأزمة المالية الراهنة وأسبابها كما تخصيص وقت أطول لبعض المحاور لأهميتها.

من المتوقع أن تنتهي الدورات التدريبية في شهر حزيران من العام ٢٠١٠، ليبدأ المعهد بعدها عملية تقييم نهاية لتحديد أثر وفاعلية البرنامج، من خلال مقابلات مع المدرسين، كما سيتم تحضير تقرير وافٍ عن المشروع بكامل مراحله ورفعه إلى كل من وزارة المال ووزارة التربية والتعليم العالي. إن هذه المبادرة ليست إلا محطة في مسيرة تطوير قدرات أساتذة التعليم الرسمي ومساعدتهم وطلاب المرحلة الثانوية على مواكبة تطور المفاهيم المالية والاقتصادية إن على المستوى الوطني أو على المستوى العالمي.



مشاركون في برنامج تعزيز قدرات مدرسي الاقتصاد

كتبت نسرين الترياقى  
في الكساد الاقتصادي العالمي الراهن، فتش عن...  
الأمية المالية.

فحسب إحدى أكبر شركات الخدمات المالية الأمريكية، أبرزت الأزمة المالية العالمية التأثير الضار للأمية المالية على الأفراد والعائلات والمجتمعات والأمم، وقد كانت كلفة هذه الأمية باهظة.

هذا الواقع جعل الحاجة إلى تعليم الأفراد والمجموعات كيفية الصرف والإدخار والاستثمار والاستدامة ومعالجة الدين، بطريقة حكيمة، أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى في الدول المتطورة كما في الدول النامية.

وكما تقوم الحكومات بتطبيق السياسات التي تهدف إلى إنعاش الاقتصاد، عليها أيضاً أن تولي الاهتمام الكبير لموضوع إطلاق برامج للتنقيف والتعليم المالي تتجه إلى مختلف طبقات المجتمع وشرائحه كافة، وتغنى بشرح وتوضيح المفاهيم الإقتصادية والمالية التي تتجهها الحكومات، وذلك لدعم ثقة المستهلك بالسياسات الاقتصادية الحكومية (الوطنية) وبالتالي تحسين فرص خلق اقتصاديات لها القدرة على تحسين أوضاع الأفراد (تأمين الأمن المالي)، كما القدرة على مقاومة تقلبات السوق على السواء.

ويعرف التنشيف المالي والإقتصادي بأنه عملية يمكن للمرء من خلالها تحسين فهمه للمنتجات والمفاهيم المالية والإقتصادية، ومن خلال المعلومات الصحيحة، تطوير مهاراته وإدراكه للمخاطر والفرص وبالتالي قدرته على اتخاذ مواقف وقرارات مالية مدروسة بغية تحسين ظروفه لتحقيق الرفاه المادي.

إن عملية بحث بسيطة على شبكة الإنترنت تظهر نتائجها مدى أهمية الموضوع لكثرة توافر هذه البرامج التي تطلقها وتطبقها ليس فقط الحكومات والمصارف التجارية بل أيضاً المنظمات غير الحكومية والمدارس الرسمية والخاصة بغية تنشئة أجيال شابة مثقفة إقتصادياً، ووعية وقادرة على فهم التغيرات الإقتصادية، استجابة لما يشهده العالم اليوم من تحولات كبيرة على المستوى

### في لبنان... المدرسة الرسمية نقطة الانطلاق

منذ بداية العام ٢٠٠٨، باشر معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي العمل التحضيري للتمكن من إطلاق مبادرة تكون بمثابة الحجر الأساس لبرنامج وطني يعنى بتعزيز الثقافة المالية والاقتصادية في لبنان. وفي سبيل إنجاح هذه المبادرة، ذات البعد الوطني، كانت المدرسة الرسمية الوطنية هي المكان الأمثل للانطلاق منه وإليه. وعلى إيقاع الشراكة مع وزارة التربية والتعليم العالي، التي تلقت الفكرة مؤكدة على ضرورتها وأهميتها. إن اختيار المدرسة يعلو أكثر من سبب: أن المدرسة هي المكان الأمثل للتنقيف الإقتصادي والمالي.

احتوا النهاج التعليمية الرسمية الحديثة في المرحلة الثانوية على مفاهيم مالية واقتصادية وطنية أساسية شكل نقطة ارتكاز محورية يمكن البناء عليها، إذ إن بعض هذه المفاهيم على درجة من التعقيد وبالتالي توجب على المدرس أن يحافظ على مستوى عال من المتابعة لكافة المواضيع التي يتضمنها المنهج التعليمي وحركة تطورها وذلك من خلال تدريبه لتمكينه ولتطوير قدراته ومهاراته ومحارفه مما يساعد على

مواكبة أبرز التطورات العالمية والمحليّة. لدرس مادة الاقتصاد تحديداً، دور محوري في عملية إعداد أجيال شابة تتبع بالثقافة المالية والاقتصادية، فهو الموكل تزويدهم أحدث المعارف ومساعدتهم على استيعابها، وإرشادهم إلى وسائل اكتساب المعرف و المعلومات الصحيحة من المصادر الموثوقة. ويشكل برنامج تعزيز قدرات مدرسي مادة الاقتصاد في المدارس الرسمية برنامجاً تدريبياً ينفذه معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم العالي، ويستهدف ٢١٠ من مدرسي ومدرّسات

حماية التوافق السياسي صوناً لحقوق المواطنين وحمايته لهم من تنافس غير مشروع على مصالحهم وحسابهم". وفي "صدى البلد"، كتبت باتريسييا جلاد عن اللقاء نفسه "التفاؤل والإطمئنان كانا عنوان اللقاء الذي جمع فيه وزيرة المال ريا الحسن والإعلاميين الاقتصاديين، فبدت على جهوزية تامة للخوض في معتنك وزارة المال وشرعت أبوابها للرد على أي سؤال اقتصادي يطرأ بصرامة تامة وغفوية".

وتحت عنوان "ريا الحسن ... صورة جديدة ونهج متقدم"، كتب جوزف فرح في "الديار" عن اللقاء نفسه: "ستحاول وزيرة المالية الجديدة السيدة ريا الحسن ان تغير الانطباع الذي ساد خلال السنوات الماضية من أن وزير المالية الناجح هو من يكثّر في فرض الضرائب والرسوم لأنها تنطلق في ممارسة مهامها من الاولويات التي وضعها رئيس الحكومة سعد رفيق الحريري في الاهتمام بشؤون الناس وقضاياهم (...)"، واذا كان وجه السيدة الحسن لا يوحى بالصورة التي كانت مرسومة لوزير المالية اي وزير مالية، فإن كلامها يوحى ايضاً أنها لن تفرض الضرائب والرسوم وان اي سياسة ضريبية ستقرّرها يجب أن تأخذ في الاعتبار تأثيرها في المجتمع والناس". وأضاف "تحس وانت في حاضرتها ان الارقام عندها لا قيمة لها اذا لم تكن متشعبه بالاحاسيس الاجتماعية والانسانية". وخلص الى القول "في وجه الاجمال يمكن الخروج بانطباع ان رئيس الحكومة سعد الحريري اراد من خلال تعين ريا الحسن وزيرة للمالية في حكومته محو الصورة القديمة عن وزير المالية (...)" واظهر صورة جديدة، متفائلة، ناعمة، باسمة".

وكما الصحافة، كذلك النواب والوزراء والسياسيون، كانت لهم شهادات في الوزيرة الحسن. فرئيس "اللقاء الديمقراطي" النائب وليد جنبلاط نوه بالوزيرة الحسن في مقابلة تلفزيونية، ووزير المال السابق دميانوس قطاررأي في حديث إلى "المؤسسة اللبنانية للإرتسال" أن الوزيرة الحسن "مدرسة بحد ذاتها ولديها برنامج يبشر بالخير".

وفي ثاني أيام جلسة مناقشة البيان الوزاري، كتب غسان سعود في "الأخبار"، أن "الوزيرة ريا الحسن حظيت باهتمام زملائها الوزراء والنواب الذين حاولوا التعرف إلى الوجه الأنثوي الجديد المبتسם".



الوزيرة الحسن مع زوجها وبنتها الثلاث

والسياسات المساعدة التقنية، سواء ضمن فريق رئيس الحكومة او في وزارتي الاقتصاد والتجارة والمال، الامر الذي من شأنه ان يسمح في اطلاق ورشة حقيقة في عملية الاصلاحات المالية والهيكلية والادارية. وكانت دانييل جرجس في Femme magazine أن الوزيرة الحسن "تميز بالتصميم والمثابرة (...)"، بارعة في الأرقام ولا تخفي شغفها بالشؤون المالية.

لكن ذلك لا يمنعها من أن تكون أنوثية وباسمة". وأضافت أن صفاتها التي ساهمت في تقدمها ووصولها إلى المنصب الوزاري هي، "اضافة الى كفاءتها، قدرتها الكبيرة في العمل، ومثابرتها، وتصميمها، وكونها متقدة وتنشد الكمال. ورغم هدوئها الذي لا يتزعزع، تعرف الوزيرة جيداً ما تريده، وتخطط لكل شيء بالتفصيل تقريباً. شخصيتها المستقرة، التي لا تعرف التقلبات، تشکل ورقة رابحة أخرى تضاف الى رصيدها". وبعد لقاء التعارف الأول بينهم وبين الحسن، خرج الصحافيون الاقتصاديون في الصحف المحلية اليومية بانطباعات عن شخصية الوزيرة الجديدة.

وكتبت فيوليت البلعة في "النهار": "في اول لقاء اعلامي غير موسع (...) بدت الوزيرة الحسن مدركة لما ينتظرها من مهام شاقة، وهي ابنة الوزارة، وهي لم ترغب في التخلّي عن مشاعر التفاؤل التي تحوطها". وأضافت الكاتبة "صحيح ان جلسة الاستجواب لم تكن متوقعة ربما بمحاجها من اللقاء الاول مع الصحافة المكتوبة، الا ان الإيضاحات وان على عفويتها العمقة، جاءت مفيدة لواقع الاقتصاد". وختمت "التفاؤل يحوط وزيرة المال. عناوين كثيرة لورش كبيرة. لكن العبر في قرار

تحف على الوضع الاقتصادي اللبناني لثقتها بقدرة اللبنانيين على الصمود، ولعل في صمود لبنان وتحسين ماليته في ظل أزمة اقتصادية عالمية خير دليل على صمود ابنائه وقدرتهم على التحمل". وتابع "في أمورها الخاصة تذكر بأن لكل واحدة منهن قصتها منذ لحظة ولادتها إلى اليوم. بنياتها اللواتي ولدن لأم تعمل أو قاتلت طولية، يتطلبن الكثير من العناية، وهي تحاول إعطاءهن اهتماماً أكثر مما تستطيع، لكن ظروف عملها تبعدها عنها ساعات النهار كاملة".

ولاحظت ناتاشا يزبك في تحقيق عن الوزيرة الحسن بثته وكالة فرانس برس ونشر في عدد كبير من الصحف العربية وغير العربية أن "سلم ريا حفار الحسن المتخصصة في الشؤون المالية وزارة المال وضع حداً لاحتقار الرجال على رأس هذه الوزارة التي تعد من المؤسسات الرئيسية في الادارة اللبنانية". ونقلت عن الوزيرة تأكيدها أنها مستعدة وقدرة على رفع التحديات التي ستواجهها في عملها الجديد وقولها "انه تحد كبير، وانا ادرك ذلك تماماً". وأضافت "اظن ان كوني امرأة يساعدني على التعامل مع الضغوط".

وكتب الياس القطار في "صدى البلد": "يبدو أن ريا الحسن لم تنجح فقط في سحب بساط وزارة المال من تحت أقدام الذكور بل في خطف الأضواء لتدعم ورثة ينتظرها الكثير من الشوائب والصعب التي عجز الذكور عن حلها". وأضاف "لم تخف وجه اللبنانيين حيرتهم إزاء ما سنتقو امرأة على فعله في وزارة حكم على كل من ترأسها بالشقاوة. فما لا يخفيه الجميع أن أمام الحسن درباً مدمجاً بالأشواك وربما بالخيبات التراكمية التي قد تعجز سنتون معدودة عن تذليلها. فالحسن التي كسرت احتكار الرجال لموقع إقتصادي يكاد يكون الأول والأكثر أهمية في لبنان، وإن كانت ليست سيدة جديدة على عالم المال والأسوق، ستكون أيام واقع شاق". غير ان محمد برکات كتب في "الرأي" الكويتي، أن "الوزيرة الشابة تصر على أنها لم تدخل الحكومة لأنها امرأة". وينقل عنها قولها "لا علاقة لكوني امرأة بتوزيري، ولن يكون تحدياً اكبر كوني امرأة، بل إنّ خبرتي وعملي هما اكبر برهان لتحديد مدى قدرتي على العمل (...)" أنا واثقة بنفسي ومرتاحه، بغض النظر اذا كنت امراة او لا (...)" وحتى لو كنت امراة لما فكر الرئيس الحريري في تعيني إنما تكمن لدى هذه الخبرة من التسعينات الى اليوم (...)" وكوني امرأة ربما زاد من حظوظي، بحيث كان مثل القشدة على وجه الحلوى، لكن الحلوى موجودة أصلاً".

وفي "الديار"، كتب "المحرر الاقتصادي" على الصفحة الأولى تحت عنوان "عامل إيجابي: خبرة وزيرة المال الجديدة في دراسة وتطوير المشاريع": "لا بد من تشجيع الجهود، لا سيما مع وجود خبرة في وزارة المال كما في شؤون المؤسسات النقدية والمالية والاقتصادية الدولية هي الوزيرة ريا حفار الحسن التي اضافة الى حيازتها شهادات عالية في المالية والاستثمار وادارة الاعمال من جامعات لبنانية واجنبية، تمتاز بخبرة في دراسة وتطوير المشاريع المالية والاقتصادية والاجتماعية

## تسوية أوضاع العاملين بالساعة في وزارة المالية

تسوية أوضاع العاملين بالساعة في وزارة المالية، هو أحد الخطوات الأولى التي بادرت إليها الوزيرة ريا الحسن بعد تسلمهما مهامها، من خلال تعليم على مديريات الوزارة، كان بمثابة الخبر السار للمنتسبات من هؤلاء.

وقد طلبت الوزيرة من مديرية المالية العامة والمديرية العامة للشؤون العقارية اعداد مشروع مرسوم تعديل مرسوم الاجراء الخاص بكل مديرية لتأدية زيادة زيادة العدد وفق الحاجات الضرورية للوحدات التابعة لكل منها، وذلك بناء على الأعمال المطلوب القيام بها من قبل هؤلاء الأجزاء (ناطور، سائق، عامل حدائق، مسؤول مستودع، عامل تنظيف، قهوجي، وغيرها...). كذلك طلبت الوزيرة اعداد كتاب يرفع الى مجلس الوزراء لاجراء مبارزة محسوبة للعاملين بالفاتورة لتعيينهم في المراكز الشاغرة وفق الكفاءة العلمية والخبرات لكل منهم، في مراكز محاسبين أو محرين أو كتبة أو حجاب.

# الشفافية والنزاهة... النهج يستلزم مناهج

وعرض المشاركون لتجاربهم في تعليم الشفافية والنزاهة، وتبادلوا الخبرات في هذا المجال، ومنهم الأستاذة في الجامعة الأمريكية في بيروت عضو الجمعية اللبنانية لتعزيز الشفافية - لافساد الدكتورة رندة أنطون، التي شددت على أهمية "تدريس الأخلاقيات على المستوى الجامعي لخلق الوعي بأهمية التزام القسم". وشددت أنطون على أن "أفضل إطار قانوني وأفضل تشريعات تكون عديمة الجدوى في مكافحة الفساد اذا لم يكن الناس يتمتعون بحسن الاستقامة والنزاهة".

أهدافها، واقامة شراكات جديدة مع مؤسسات أخرى. وزير المال السابق الدكتور محمد شطب اعتير لدى استقباله وفدا من المشاركون في الاجتماعات أن "التعاطي مع موضوع الحد من الفساد وتعزيز النزاهة أمر شائق وممتع وصعب لكنه بالغ الأهمية"، مؤكدا أن "الأمل ليس مقطوعا في هذا الشأن فثمة دائما خطوات عملية ومفيدة يمكن القيام بها في ما يتعلق بنشر النزاهة في العمل العام ومكافحة الفساد". وشدد على أن "الحد من الفساد يتطلب قوانين وأنظمة مؤسسية وأدوات تحفيزية للثواب والعقاب".

أما مديرية معهد باسل فليحان ليالى مبيّض البساط، اشارت في كلمتها الى الدور الذي لعبه معهد باسل فليحان في تعزيز مفاهيم النزاهة العامة ومكافحة الفساد والتزويج لها في وزارة المال والادارة العامة في لبنان منذ تأسيسه في العام ١٩٩٦.

وشهدت البساط على أن "المواطنين المتعلمين والمؤسسات القابلة المحاسبة هي الضمانات الوحيدة لنجاح المبادرات الهدافة الى مكافحة الفساد في الدول التي تفتقر الى ظروف سياسية واقتصادية مستقرة".

شكلت جمعيات جمعية TIRI الدولية للشفافية والنزاهة وشبكة تعليم النزاهة العامة (PIEN) لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا، المنبثقة عن الجمعية، في تشرين الأول ٢٠٠٩، والتي استضافها معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي على مدى ثلاثة أيام، تكريساً جديداً لموقع المعهد المتاعز على المستوى الاقليمي، ولدوره المتزايد كمساحة للحوار، وكتقطعة انطلاقاً ومحركاً رئيسياً في عملية اعتماد المفاهيم الاصلاحية في الادارة اللبنانية كلّها، وليس في وزارة المال فحسب.

ولبنان، من خلال المعهد، وهو واحد من ٦٠ بلد منضوياً في شبكة تعليم النزاهة العامة (PIEN)، علماً أن الازمة المالية العالمية والقضايا التي تطرحها، جعلت مسألة النزاهة من أهم التحديات في القرن الحادي والعشرين، ان من حيث جعلها نهجاً في الادارة العامة، أو من حيث ادخالها في المناهج الدراسية.

اجتماع TIRI عقد بمشاركة خبراء وختصاصيين في مجال النزاهة العامة والشفافية من مختلف أنحاء العالم بما في ذلك منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا. أما اجتماع شبكة تعليم النزاهة العامة لمنطقة الشرقي الأوسط وشمال افريقيا، التي تعنى بتطوير مواد تعليم النزاهة العامة والتدريب عليها، فضم أكاديميين من المنطقة أعضاء في الشبكة، وتمت خلاله مراجعة الأعمال التي أنجزوها في ما يتعلق بتعليم النزاهة والشفافية، وتحديد الاحتياجات لتطوير الشبكة وتحقيق

من اجتماع الجمعية الدولية للشفافية والنزاهة في معهد باسل فليحان

لبنان على أساس علمية مما سيتيح إنتاج معلومات دقيقة وموثوقة حول هيكلية الاقتصاد اللبناني. كما من شأن ذلك أن يعزز من قدرة السلطات المالية والاقتصادية على توسيع مروحة تحليل الواقع الاقتصادي والمالي اللبناني مما سيعطيها مرونة أكبر في تصويب سياساتها.

ومع مرور الوقت، سيؤمن جدول التصنيف الفرصة للسلطات أن ترصد التطورات والتغيرات في بنية الاقتصاد اللبناني، مما يطور قدرة الدولة على استشراف المخاطر، وتقويم السياسات، وتوثيق البيانات في سلاسل زمنية إحصائية. ومن شأن ذلك أن يحسن من مستوى السياسات العامة ونشر المعلومات المهمة لتمكين المعينين أيضاً من باحثين ونشطاء، من تكوين فكرة دقيقة عن الواقع الاقتصادي.

ذلك يسمح نظام التصنيف الموحد الفرصة للدولة بأن تقارن أدائها ووضعها الاقتصادي مع غيرها من الدول وهو من شأنه أن يشكل حافزاً وعملاً مسهلاً لعملية اتخاذ القرارات وإتباع السياسات الفضلى في الشأن المالي والاقتصادي.

وعلى صعيد وزارة المالية، فإن التصنيف سيتمكنها من استعمال البيانات الإحصائية الجديدة والأكثر دقة لإجراءات ضريبية فاعلة ودراسات قطاعية متخصصة وضمان صحة تطبيق النظم الضريبية والتدقيق الضريبي. كذلك سيساعدها في الاحتفاظ بمعلومات صحيحة عن المكلف وعبرة عن وضعه كما هو، وتفادي تكليفه بضربيه غير مستحقة، أو بأقل مما هو مفروض عليه. ومن هنا، فإن "هذا التصنيف يسهل الانصاف، سواء للمكلف أو لخزينة الدولة"، على ما قال وزير المال السابق الدكتور محمد شطب خلال الاحتفال باطلاق هذا الدليل.

تجدر الاشارة الى أن العمل لتحسين هذا التصنيف مستمر بالتعاون بين وزارة المالية وإدارة الإحصاء المركزي في سعي دائم لواكبة التطور الاقتصادي ولمراقبة تطبيق التصنيف الجديد وإجراء التعديلات اللازمة وفقاً لمقتضيات العمل وأضمان سلامته المعلومات والإحصاءات الوطنية.

وزارة المالية وإدارة الإحصاء المركزي. ويرمي تصنيف الأنشطة الاقتصادية إلى تحديد ماهية الأعمال الاقتصادية التي يقوم بها المكلف وتحويلها إلى رمز ويعتمد على توصيف وتحديد المدخلات والمخرجات وعملية الإنتاج. ويعرف الدليل بجدول التصنيف الموحد لأنشطة الاقتصاد في لبنان والشروحات التفصيلية وطريقة الترميز.

ويلاقي الدليل الضوء على أهم الخطوات المعتمدة للانتقال من التصنيف القديم إلى التصنيف الجديد موضحاً دور ومهام وزارة المالية وإدارة الإحصاء المركزي. وفي الدليل، عرض للمبادئ الأساسية لتصنيف الأنشطة الاقتصادية، لاسيما مبدأ الانتقال من النشاط الزراعي إلى النشاط الخدمي، ومبدأ الانتقال من النشاط البسيط إلى النشاط المعقد. ويحدد الدليل أبرز التغييرات بالنسبة لوزارة المالية وذلك بالتعاون مع إدارة الإحصاء المركزي، لاسيما تحديد التصنيفات وإعادة صوغها أو تفريغها أو إلغاؤها أو دمجها أو ادخال إضافات عند الحاجة مع التأكيد على ملاءمتها للتصنيفات الدولية والتصنيف الموحد لأنشطة الاقتصاد.

ويتناول الدليل تعريف جدول التصنيف الموحد لأنشطة الاقتصاد في لبنان، وطريقة الترميز، ومصادر المعلومات (متى نرمز؟)، وأمثلة على كيفية تحديد نوع النشاط الاقتصادي، وكيفية تحديث جدول الأنشطة، واعتراض المكلف والآلية المتبعة. وتحتوي كل نسخة من الدليل فرضاً مدمجاً يتضمن برنامجاً تطبيقياً يجسد محاكاة مبسطة للنظام الإحصائي الذي تعتده وزارة المالية ويتضمن كافة المعلومات حول التصنيف. وتعتبر قائدة المعلومات الرقمية هذه أداة مساندة للموظف، طورها معهد باسل فليحان. ويعتبر تصنيف الأنشطة الاقتصادية الخطوة الأولى في عملية تخزين واستخراج إحصاءات موثوقة بها، ومفصلة، ومقارنة، ومحدة، في إطار قواعد بيانات تعتمد تكنولوجيات حديثة يتم نشرها وتبادلها واستخدامها لاحتساب المؤشرات ذات الصلة. ويشكّل هذا الدليل البداية في عملية تطوير القاعدة الإحصائية لأنشطة الاقتصاد في



من خلال ادارة خاصة بها تتولى جدولة الإنفاق استناداً إلى توقعات الإيرادات

## الاستفادة من السيولة بأفضل الطرق

ثم صدر مرسوم إنشاء الدائرة في آذار ٢٠٠٩ حيث تم ربطها بمديرية الخزينة. ويرتكز الدور الأساسي لإدارة السيولة على وضع آلية لتنفيذ الموارنة يتم من خلالها جدولة الإنفاق استناداً إلى توقعات الإيرادات التي تضعها في بداية كل عام، حيث تقوم الإدارة المذكورة حالياً بتحضير توقعات الإيرادات والنفقات سنوياً على أساس شهرية وتعدلها دورياً إضافةً إلى وضع جداول التدفق المالي وفقاً لتوصيات بعثات صندوق النقد الدولي.

وبما أن جدولة النفقات تحتاج إلى تعاون الإدارات العامة كافة، لذلك كان لا بد لإدارة السيولة من أن تباشر التنسيق داخلياً أي مع المديريات المختلفة في وزارة المالية، وخارجياً أي مع كافة الإدارات والمؤسسات العامة وسواءاً، للتمكن من وضع برنامج زمني للإنفاق وفقاً للأولويات والاحتياجات المطلوبة. في النهاية، لا بد لنا من الإشارة إلى أن حلقه النقاش أدى الغرض المطلوب منها لجهة توعية الإدارات العامة في مرحلة أولى حول أهمية وسبل جدولة المدفوعات، مما أفسح المجال للحوار وتقديم العديد من المقترفات، وستعقب ذلك خطوات لاحقة من قبل إدارة السيولة، لمتابعة التنسيق مع هذه الإدارات إضافةً إلى المؤسسات العامة المعنية بجدولة الإنفاق.

كتبت هدى كيلاني ورنا بيسار عندما تسلم عدد من العاملين في الإدارات العامة دعوة إدارة السيولة في وزارة المالية، إلى حلقة نقاش في ١٢ تشرين الثاني ٢٠٠٩ في معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي، فوجيء كثرون منهم، إذ لم يكونوا قد علموا باستحداث هذه الإدارة، ولم يكونوا مطلعين على طبيعة عملها وأسباب الدافعه لإنشائها. الأسئلة الكثيرة في شأن إدارة السيولة، أجبت عنها الحلقة التي تناولت موضوع "جدولة مدفوعات الموازنة العامة لإدارة فضلي للسيولة"، والتي شارك فيها المديرون العامون ورؤساء دوائر المحاسبة ورؤساء الدوائر المالية العاملون في الإدارات العامة كافة. وقد تم خلال الحلقة التعريف بعمل إدارة السيولة ومهامها، إضافةً إلى عرض لخطة العمل المستقبلية.



فريق إدارة السيولة في مديرية المالية العامة

وأبرز ما يمكن استخلاصه من هذه الحلقة أن إدارة السيولة، في المطلق، هي إستراتيجية متتبعة في الدول المتقدمة لإدارة المال العام على نحو فاعل، بما يضمن تلبية احتياجاتها بطريقة مرضية ويسمح لها بالاستثمار في الفترات القبلية. ومما لا شك فيه أن وزارة المالية اللبنانية، وفي ظل ارتفاع كلفة الدين العام والتحديات والتغيرات الاقتصادية، هي بحاجة ماسة إلى هذه الإدارة بغية تنظيم وترشيد الإنفاق والاستفادة من السيولة المتوفّرة بأفضل الطرق.

وانطلاقاً من هنا، ومن الإيمان العميق بضرورة المواجهة واستيعاب الأزمات والإقلال من أي آثار سلبية على تنفيذ الموازنة، استحدثت في أيلول ٢٠٠٧ وحدة في وزارة المالية تعنى بإدارة السيولة، لتمكينها من الإيفاء بالتزاماتها المترتبة عن مختلف الإدارات العامة بأقل كلفة ممكنة. ومن

## الأنشطة الاقتصادية: تصنيف يتيح الانصاف



يطلعون على دليل تصنيف الأنشطة الاقتصادية

"الدليل المرجعي إلى التصنيف الموحد للأنشطة الاقتصادية" انجاز رأى النور قبل أشهر، وخطوة بالغة الأهمية تحققت أخيراً، نتيجة جهود مشتركة وتعاون وثيق بين إدارة الإحصاء المركزي ووزارة المالية ممثلةً بمديرية المالية العامة (مديرية الواردات - قاعدة المكلفين المركزية) ومعهد باسل فليحان المالي والاقتصادي.

الدليل ولد بعد ورشة كبيرة، بدأت في العام ٢٠٠٧ بتنظيم سلسلة ورش عمل ودورات تدريبية بالتعاون مع معهد باسل فليحان لأكثر من ١٩٠ موظفاً من وزارة المالية بغية مراجعة الترتيب الأول للتصنيف الموحد للأنشطة الاقتصادية الصادر عن إدارة الإحصاء في أيار ٢٠٠٥، وتمت مراجعة تصنيف المؤسسات الاقتصادية المعتمد لدى وزارة المالية، وإجراء التعديلات اللازمة لكي تتناسب مع المعايير الإحصائية الدولية من جهة ومع التشريعات الضريبية اللبنانية من جهة أخرى.

وبعد صدور الدليل، تم تدريب حوالي ٤٧٢ موظفاً من وزارة المالية بهدف شرح الدليل والقرص المدمج المرفق الذي يبسط عملية النظام الإحصائي الذي تعتمده وزارة المالية، مما رفع مجموع من تم تدريبيهم إلى أكثر من ٦٦٠ موظفاً بصفة مراقب ضرائب رئيسي ومراقب ضرائب.

ويمكن وصف اصدار الدليل ومعه قاعدة بيانات رقمية مساندة (على شكل قرص مدمج مرفق به)، بأنه "خطوة إصلاحية كبيرة"، إذ أنها تسهل على الموظف اعتماد هذا التصنيف لدى تسجيل المؤسسات في قاعدة المكلفين المركزية أو في عملية تصحيح وتطوير المعلومات بقاعدة المكلفين.

ويشكل التصنيف الموحد للأنشطة الاقتصادية مرجع الدولة اللبنانية في تصنيف المؤسسات اللبنانية بحسب نشاطها الاقتصادي في دوائرها الرسمية وبالخصوص في

خلال مهلة ٢٠ يوماً من تاريخ تبلغه هذه النتائج. ويمكن الوحدة الضريبية المختصة الرجوع كلياً أو جزئياً عن نتائج التدقيق الأولية أو تعديلها إذا ثبتت لها أن المعطيات الجديدة تبرر ذلك، كما يمكنها عدم الموافقة على جميع ملاحظات المكلف.

وتصدر الوحدة الضريبية التكليف النهائي خلال مهلة شهر من تاريخ استلامها الملاحظات، على أن يتضمن هذا التكليف رداً معللاً على ملاحظات المكلف.

**• في ما يخص طرق تسديد الضريبة**، تؤدي الضريبة المتوجبة وفقاً لطريقة التكليف الذاتي دفعة واحدة، أما الضريبة الإضافية فتؤدي دفعات واحدة أو بالتقسيط، إذا أجاز القانون ذلك.

وتتسدد دفعات الضريبة إما نقداً أو بشك مصرفي مسحوب لصالح أمين صندوق الخزينة المركزي أو بتحويل مصرفي. وتؤدي الضرائب والرسوم الخاضعة لطريقة التكليف الذاتي الدورية والسنوية، فقط لدى أي من المصارف الخاصة أو فروعها العاملة في لبنان أو لدى أي من المكاتب التابعة لشركة ليبيان بوسٌت أو أي شركة أخرى تتعاقد معها وزارة المالية لهذا الغرض.

أما الضرائب غير الخاضعة لطريقة التكليف الذاتي والضرائب الإضافية، فتؤدي لدى أي من المصارف أو فروعها العاملة في لبنان أو لدى صناديق الخزينة المختصة أو لدى أي من المكاتب التابعة لشركة ليبيان بوسٌت أو أي شركة أخرى تتعاقد معها وزارة المالية لهذا الغرض.

ويحق للمكلف التقدم من الإدارة الضريبية بطلب تقسيط الضريبة الإضافية المتوجبة عليه مهما كان نوعها باستثناء الضرائب المقطعة عند النبع والضريبة على القيمة المضافة والضرائب غير المباشرة شرط أن تتجاوز قيمة المبلغ المطلوب تقسيطه ١٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. للأفراد و٣٠٠,٠٠٠ ل.ل. للشركات.

ويتقدم المكلف أو من يمثله بطلب خطى لتقسيط الضريبة إلى دائرة التحصيل المختصة أو إلى أقسام خدمات المكلفين في الأقضية وفق نموذج معد من قبل وزارة المالية بين فيه إسم المكلف ورقمه الضريبي وعنوانه كاملاً والمبلغ الإجمالي المطلوب تقسيطه ونوع الضريبة ويرفق فيه المستندات اللازمة. وبيت مدير المالية العام بطلب التقسيط ويعيده إلى دائرة التحصيل المختصة.

**• عند حصول مخالفة تتناول مستندًا أو عدة مستندات مشتركة بين عدة ضرائب** تطبق الغرامات الأعلى على فرق الضريبة. وفي حال حصول عدة مخالفات تتعلق بضريبة واحدة، تطبق على كل مخالفة الغرامات المحددة لها في القانون.

ويقصد بحصول مخالفة تتناول مستندًا أو عدة مستندات مشتركة بين عدة ضرائب، جميع المخالفات التي يتكرر فرض الغرامة عليها في أكثر من قانون ضريبة.

ولا تعتبر مخالفة تتناول مستندًا أو عدة مستندات مشتركة، التأخير أو عدم التقدم بالتصاريح أو البيانات المطلوبة، أو تسديد الضرائب المتوجبة عنها، حيث يتوجب على كل مخالفة الغرامات الناتجة عنها.

في العدد المقابل: المرسوم رقم ٤٨٨٨ تاريخ ٢٠٠٩/٧/٢٠٠٩

• **في مجال التوقف عن العمل**، يعتبر المكلف أنه متوقف نهائياً عن العمل في الحالات الآتية:

- التوقف بسبب الوفاة.

- التوقف الذي يستتبع قيام المكلف أياً كان شكله القانوني بإجراءات التصفية الذاتية لأصوله الثابتة والمتدولة وسداد التزاماته وإتمام إجراءات الشطب من السجل التجاري أو السجل المدني للمسجلين في أحد هذين السجلين.

- التوقف الذي يستتبع قيام المكلف الملزم بالانتساب إلى نقابة لمارسة المهنة، بإجراءات شطب اسمه من سجل النقابة أو إجراءات تحويل اسمه إلى جدول المتقاعدين أو غير المارسين.

- التوقف الناتج عن حكم قضائي بسبب الإفلاس.

ويعتبر المكلف أنه متوقف مؤقتاً عن العمل، في حال الانقطاع عن العمل دون أن يستتبع ذلك الانقطاع القائم بالإجراءات المشار إليها أعلاه، لاسيما الجهة احتفاظه برقم تسجيله في السجل التجاري أو في السجل المدني أو في سجل النقابة. وبالتالي، يتوجب عليه تقديم تصريح التوقف المؤقت عن العمل خلال مهلة شهرين من تاريخ التوقف، وذلك وفقاً لنموذج محدد. ويتوارد على المكلف الذي يقدم تصريح توقف م وقت عن العمل تقديم تصريح السنوي ضمن المهلة القانونية بالنسبة السنة الأولى التي تم فيها الانقطاع عن العمل، على أن يبقى ملزماً بتقديم تصريح عدم المزاولة سنوياً، ضمن مهلة التصريح السنوي طيلة فترة انقطاعه عن العمل، وذلك لحين إعلام الإدارة الضريبية بمعاودة ممارسة العمل.

ويلزم هذا المكلف بالاحتفاظ بكافة الدفاتر والسجلات المحاسبية التي كان يستعملها بتاريخ التوقف المؤقت عن العمل وذلك لاستعمالها عند معاودة العمل. إن الأرصدة الافتتاحية عند معاودة العمل يجب أن تكون مطابقة لأرصدة الحسابات بتاريخ التوقف عن العمل.

وعندما يكون النشاط الذي كان يزاوله المكلف قبل توقفه عن العمل خاصاً لأكثر من نوع ضريبة، يعتبر تصريح التوقف عن العمل شاملاً لختلف أنواع تلك الضرائب، وبالتالي يعتبر تصريح التوقف النهائي عن العمل الذي يتقدم به المكلف إلى الوحدة المختصة التابعة لمديرية الورادات بمثابة طلب إلغاء تسجيله لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة. ويتوارد على مديرية الورادات إبلاغ مديرية الضريبة على القيمة المضافة بهذا الطلب.

**• في مجال التدقيق الضريبي** وبحسب القرار، في ما يتعلق بنتائج تدقيق أعمال المكلفين الخاضعين لنظام التكليف الذاتي، فإن الإدارة الضريبية المختصة تتضع بعد انتهاء التدقيق تقريراً يتضمن النتائج الأولية للتدقيق، يشمل الآتي:

- تفصيل كل تعديل لمطروح الضريبة أو المبالغ المروضة حسماً أو استردادها وأسبابها مع قيمتها،
- الأحكام القانونية والواقع التي يرتكز عليها التكليف،
- المخالفات ونسب وقيم الغرامات المترتبة على كل منها.

ويتم تبليغ المكلف تقرير النتائج الأولية وفقاً لأصول التبليغ المنصوص عنها في قانون الإجراءات الضريبية، وعلى المكلف إبداء ملاحظاته على النتائج الأولية للتدقيق خطياً وإرسالها إلى الوحدة الضريبية المختصة

مسؤولأً أمام الإدارة الضريبية ولا تنتقل حقوقه وواجباته المتعلقة بتلك السجلات والمستندات إلى الطرف الثاني.

**• في ما يتعلق بالتسجيل**، يتوجب على كل من يباشر عملاً خاصاً للضريبة أو ملزاً وفقاً للقانون بموجبات ضريبية، بما فيه الأشخاص المعفين من ضريبة الدخل على الأرباح التجارية والصناعية وغير التجارية، أن يحيط الدائرة الضريبية المختصة علماً بذلك، بموجب طلب تسجيل، خلال مهلة شهرين من تاريخ مباشرة الضريبة على القيمة المضافة.

ويتوجب التصريح عن مباشرة العمل على: شركات الأموال - شركات الأشخاص - الأشخاص الطبيعيون - المؤسسات المستثناة من الضريبة على الارباح (المدارس - الجمعيات ...) - المؤسسات المغفاة بصورة مؤقتة من ضريبة الدخل على الأرباح (المؤسسات الصناعية التي أغفت بشروط معينة ...).

وتفرض على كل شخص لم يقدم طلب تسجيله لدى الإدارة الضريبية ضمن المهل القانونية، غرامة وقدرها ٢,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.للشركات المساهمة، ١,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. لشركات الأشخاص والشركات المحدودة المسؤولية والمؤسسات المستثناة من الضريبة، و٣٠٠,٠٠٠ ل.ل. للأفراد ولبقية المكلفين.

وتفرض على كل صاحب عمل لا يقوم بتسجيل أجراه لدى الإدارة الضريبية ضمن المهل القانونية، غرامة وقدرها ٥٠٠,٠٠٠ ل.ل. عن كل مستخدم أو أجير لا يتم تسجيله خلال المهل المحددة أو يتم إعطاء معلومات خاطئة عنه.

ويتوجب على المكلف، الذي تتوفر فيه شروط مباشرة العمل ولا نية له بمزاولة العمل فعلياً، إن يقدم بطلب التسجيل خلال المهلة المحددة مرافقاً بتصريح عدم المزاولة الفعلية للعمل. كما عليه أن يقدم هذا التصريح سنوياً إلى الوحدة الضريبية المختصة وذلك ضمن المهلة القانونية العايدة لتقديم تصريح ضريبة الدخل.

ويغنى المكلفون الذين يقدمون سنوياً تصريح عدم المزاولة الفعلية للعمل من موجب مسك السجلات القانونية وتقديم تصاريح ضريبة الدخل والبيانات المالية الملحقة بها، إلى حين مزاولة العمل الفعلي وعندما تطبق الإجراءات الخاصة ب مباشرة العمل.

وعندما يقوم شخص حقيقي بإضافة نشاط في نفس مكان العمل المصرح به للدائرة الضريبية المختصة أو يقوم بنفس النشاط في مكان عمل آخر، يتوجب عليه تعديل المعلومات المتعلقة به ضمن مهلة شهرين.

عندما يقوم شخص حقيقي بنشاط جديد في مكان عمل آخر، يتوجب عليه التصريح عن مباشرة عمل جديد وذلك ضمن مهلة الشهرين المنصوص عليها في المادة ٣٨ من هذا القرار، وذلك مع مراعاة أحكام القرار رقم ١/٣٦٨ تاريخ ٤ نيسان ٢٠٠٢ المتعلق بالأشخاص الذين يديرون أو يقومون بذات الوقت بأعمال أو أنشطة متشابهة في ما خص الضريبة على القيمة المضافة.

وعندما تقوم شركة ب مباشرة نشاط جديد أو نفس النشاط في مركز عمل آخر، يعتبر ذلك بمثابة فرع للشركة وليس مباشرة عمل جديد، ويتوارد عليها تقديم تصريح تعديل معلومات.

مما في القرار التطبيقي الرقم ٤٥٣

# توجه لتعديلات في قانون الاجراءات الضريبية بهدف معالجة التغّر التي ظهرت

كل شيء عن الاستفسارات والتسجيل والتوقف والتدقيق والتسديد والتقسيط والمخالفات المشتركة ومسك السجلات وحفظها



**القرارات والمراسيم التطبيقية:** مزيد من التوضيح للسجلات والمستندات المحاسبية، لغايات فرض الضرائب والرسوم بدون تخييمها أو التأشير عليها، وذلك بأية وسيلة ومن بينها حفظها إلكترونياً عبر إعتماد المكلف أنظمة محاسبية ممكنته مجهزة بما يمكن الإداره الضريبية من كشف أية قيود تعديلية تطرأ على تلك السجلات أو أية إضافات لاحقة والتحقق من صحة التسجيل والحفظ، ويجب أن يضع المكلف بتصرف الإداره الضريبية دليلاً باستخدام تلك الأنظمة عند الحاجة.

ويمكن للمكلفين الذين يبيعون نقداً بواسطة آلة تسجيل النقد (cash register) أو الذين يبيعون بالفاتورة، أن يحفظوا الفواتير والإيصالات وغيرها من المستندات المثبتة لتلك المبيعات بطريقة الكترونية، شرط أن تكون الآلات التي يستعملونها لهذه الغاية مجهزة لإصدار تلك الفواتير والإيصالات والمستندات ورقياً على أكثر من نسخة وفقاً لسلسل تاريخي ورقمي وفقاً لحوثها الزمني وبطريقة تحول دون إضافة أية قيود. وعلى المكلفين الذين يريدون حفظ المستندات المشار إليها أعلى بطريقة الكترونية أن يحصلوا من الإداره الضريبية على موافقة خطية مسبقة بهذا الخصوص. وعلى المكلف الإحتفاظ بنسخة إضافية إلكترونية (Backup) عن المعلومات المحفوظة في النظام الممكن وعن دليل الإستخدام.

ويمكن للمكلف التعاقد مع طرف ثالث بهدف مسك وحفظ السجلات والمستندات المحاسبية إلكترونياً شرط أن يتم حفظها في مركز عمله أو في محل إقامته، ويبقى وبالتالي

مع بدء تطبيق القانون الرقم ٤٤ تاريخ ١١ تشرين الثاني ٢٠٠٨ (قانون الاجراءات الضريبية)، وصدر القرارات والمراسيم التطبيقية المتعلقة به، تتوضح يوماً بعد يوم أهمية هذا القانون والتطور النوعي الذي أحده في النظام الضريبي. فقبله، كان لكل نوع من أنواع الضرائب إجراءات ضريبية خاصة به، وكان من الصعب على المكلف معرفة دقائق تطبيق الضرائب بما يعرضه لارتكاب مخالفات تستوجب فرض الغرامات عليه. وكانت وزارة المالية تتحمل أعباء إضافية من مواردبشرية ومادية من أجل إدارة وتطبيق هذه الإجراءات العديدة والمختلفة.

وذلك قبل المباشرة بالعمل المنوي تأسيسه أو قبل تنفيذ العملية بغية التأكيد من كيفية المعالجة الضريبية بالنسبة لكافة الضرائب والرسوم. ويجب أن يتضمن الطلب جميع العناصر والوقائع الضرورية التي تخول الإداره الضريبية اتخاذ القرار الملائم في ما يتعلق بالمعالجة الضريبية. ويفرض على كل طلب استفسار رسم ٥٠٠ ألف ليرة بالنسبة لأصحاب المهن الحرة، و مليون ليرة لسائر الأشخاص الطبيعيين والمعنيين. وعلى الإداره الضريبية أن تبت في طلب وتحجب صاحب العلاقة بموجب كتاب خطي موجه إليه مباشرة، حتى ولو كان طلب الاستفسار قدماً من قبل ممثله القانوني، ضمن مهلة أقصاها شهران من تاريخ تقديم المعلومات والمستندات اللازمة للبت بالطلب، وعليها أن تبلغه النتيجة وفقاً لأصول التبليغ المنصوص عليها في القانون. وتلزم الإداره الضريبية بالجواب الصادر عنها إذا تقدّم طالب الاستفسار عند التنفيذ بهذا الجواب وكان هذا الجواب مبنياً على وقائع واضحة وصحيحة مقدمة من صاحب العلاقة. ولا تطبق الأوجبة الصادرة عن الإداره الضريبية ولا تكون إلزامية إلا بالنسبة للعملية المطلوب الاستفسار عنها، كما تبقى هذه الأوجبة محكومة بسريان القوانين التي جاءت في ضوئها بحيث تصبح الإداره الضريبية في حل من جوابها عند تعديل النص القانوني الذي بنت هذا الجواب على أساسه.

**في ما يتعلق بمسك وحفظ السجلات والمستندات المحاسبية:** تلزم المؤسسات المستثناة من الضريبة على الدخل المتخصّصة شكل شركات، بمسك السجلات المطلوب مسکها من المكلفين على أساس الربح الحقيقي. أما المؤسسات المستثناة من الضريبة على الدخل من غير الشركات فيمكنها أن تمسك السجلات المطلوب مسکها من المكلفين على أساس الربح الحقيقي، أو أن تكتفي بمسك محاسبة نقدية تتّألف بصورة إلزامية من السجلين المطلوب مسکهما من المكلفين على أساس الربح المقطوع إضافة إلى سجل الرواتب والأجور.

وبالنسبة للمكلفين الخاضعين للضريبة على القيمة المضافة (مسك سجلات اليومية والجريدة والأستاذ)، يمكن مسک

غير ان صدور قانون الاجراءات، أدى الى توحيد الإجراءات الضريبية المطبقة على كافة أنواع الضرائب، والى تحديد حقوق المكلفين وواجباتهم، وحقوق الإداره وواجباتها.

وعلى الرغم من صدور هذه النصوص التطبيقية، وغيرها، والتي ساعدت على فهم قانون الاجراءات الضريبية وحدّدت طرق تطبيق بعض المواد، ما زالت الإداره الضريبية تواجه بعض التغّر والمشاكل والتي يتم العمل عليها حالياً بطلب من وزارة المالية، عن طريق مشروع لتعديل بعض مواد القانون الرقم ٤٤، بين الأسباب الموجبة لتعديلات.

**بالنسبة لإعادة تقييم العملية المنفذة بين أشخاص متراقبين بهدف تحديد المبالغ الخاصة للضريبة:** بحسب القرار التطبيقي الرقم ٤٢ تاريخ ٢٢-٩-٢٠٢٠ (دقائق تطبيق قانون الاجراءات)، بحسب ما شرّح رئيس دائرة ضريبة دخل بيروت سلام عيدو ورئيس دائرة التدقيق الميداني في مديرية الضريبة على القيمة المضافة أنطوان شلهوب في احدى المحاضرات، يحق للإداره الضريبية أن تعيد تقييم قيمة العملية المنفذة بين أشخاص متراقبين بهدف تحديد المبالغ الخاصة للضريبة، ولها من أجل ذلك إعتماد القيمة السوقية العادلة للعملية.

ويقصد بالقيمة السوقية العادلة، قيمة العملية كما لو تمت بين أشخاص مستقلين عن بعضهم البعض ويعتبر الشخص الطبيعي والشخص المعنى متراقبين عندما يكون لأحدهما سلطة الإشراف والتوجيه على الآخر.

وفي حال قامت الإداره الضريبية بتعديل قيمة العمليات وشروطها بين أشخاص متراقبين، يمكن إعادة النظر في المبالغ الضريبية المتعلقة بالطرف المترابط الآخر للعملية بناءً لطلب هذا الطرف في حال كان له مصلحة بذلك.

**بالنسبة الى الاستفسارات الضريبية:** يحق لكل شخص حقيقي أو معنوي، أو من يمثله قانوناً، يرغب المباشرة بعمل أو عملية ما أن يقدم بطلب استفسار خطى من الدائرة أو الفرع المختص بخدمات المكلفين،

أحيل على التقاعد بعد ١١ عاماً في ادارة الجمارك

## أسعد غانم... أمن بالتدريب وسيلة للتطوير

وكان السباق في الجمارك، إلى اخضاع الموظفين الجدد والعاملين منهم في السلكين، إلى دورات تدريبية مستمرة لتطوير مهاراتهم وتنمية قدراتهم، بحيث يتمكنون من تولي الوظيفة الجمركية الحديثة في القرن الحادي والعشرين، بكفاءة عالية". وتوجه مرعي "بالشكر إلى المعهد المالي الذي كان له الفضل في إقامة الدورات التدريبية المذكورة"، وأعرب عن تقديره لمديرة المعهد السيدة ملياء مبيض البساط، ملاحظاً أنها "برعت في إدارتها".

أما غانم، فلم يفته أيضاً، بعد تسلمه درعاً تذكارية من الوزيرة الحسن وشديدة، أن يتوجه بالشكر والتقدير إلى المعهد المالي ومديريته، "لجهود الكبيرة التي بذلوها وما يزالون، من أجل تدريب موظفي المالية والجمارك". وقال "كان سعيي الدؤوب في هذه الإدارة ومنذ البداية، للارتفاع بها إلى المكانة التي كنت أتطلع إليها، فعافت العزمَ يجعل الأداء الجمركي متمنياً وفعلاً خدمةً للوطن والمواطن، وذلك من خلال تأمين التدريب المتواصل وتطوير أساليب العمل الجمركي وتحديثها والمتابعة الدائمة لما يجري حولنا في العالم من تطبيقات وتجارب ناجحة بقصد الإستفادة منها".

وفي الخامس من شباط الجاري، فاجأ معهد باسل فليحان العميد غانم بتكريمه خلال افتتاح البرنامج التوجيهي للدفعة الثالثة من الراغبين المساعدين الجدد في إدارة الجمارك، بحضور شديد ومرعي، الذي أصبح يشغل منصب المدير العام للجمارك بالإئابة. ولاحظت البساط في كلمة المناسبة أن غانم أدى مهمته بجدية العسكري، وبحرص الأمين على المال العام، وبعقل الجمركي. واعتبرت أنه كان "عميداً للتغيير، ورائداً في التطوير (...)" وترك لمن سيأتي بعده انجازات يبني عليها لاكماز الرحلة الصعبة والشاقة والطويلة". وأكدت أن "الشراكة بين الجمارك والمعهد أصبحت مثالاً يحتذى، ومضرب مثل في مجال التدريب".



صورة تذكارية مع غانم خلال تكريمه في معهد باسل فليحان



الوزيرة الحسن تسلم غانم درعاً، وبدأ شديد

يترك المدير العام للجمارك العميد أسعد غانم منصبه، محلاً على أكثر من مستوى، قد يكون من الانجازات على أكتوبر من القدرة البشرية في الجمارك من أهمها. فقد كان التدريب عنصراً محورياً في مسيرة الاصلاح في الجمارك خلال فترة تولى العميد غانم مسؤولية الادارة على مدى ١١ عاماً. وكانت الشراكة بين الجمارك ومعهد باسل فليحان المالي والاقتصادي، أساسية في هذا المجال. وهذه الشراكة كانت حاضرة بقوة في حفل تكريم غانم

الذي أقامه المجلس الأعلى للجمارك في فندق "انتركونتيننتال فينيسيما" في كانون الثاني.

فوزيرة المال ريا الحسن شددت في كلمتها على أن "عملية التطوير لا تكتمل إلا بمواكبة عنصر بشري كفؤٍ وفاعلٍ، وهذا بدأنا بملء الملاكات والشواغر وستعمل مع إدارة الجمارك وبالتعاون مع معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي على إعداد برامج تدريبٍ داخليةٍ وخارجيةٍ لتطوير كفاية العنصر البشري ومهاراته". ولاحظت أن "ادارة الجمارك شهدت تقدماً كبيراً في هذا المجال، وبذل فيها جهوداً كبيرةً لتطوير القدرات البشرية، ولا يمر شهرٌ الا ويكون عدد من عناصر الجمارك، الجديد أو العاملين، يتبعون دورات تدريبيةً وورشات عمل، ترفع مستواهم

بعد دورة تنشئة استمرت ٣٣ يوماً وتوزعت جلساتها على ١٠ محاور

## ١٦٨ خيراً جمركيًّا انضموا إلى قافلة الشباب في وزارة المالية

الجمรكية لاسيما قانون الجمارك ونظام القضايا وأصول التحقق، وعرض مشاريع الم肯نة والتحديث الخاصة بإدارة الجمارك اللبنانية. وشرح بعض المواضيع القانونية التي ترتبط بعمل الضابطة الجمركية كقانون القضاء العسكري وقانون أصول المحاكمات الجزائية، وتعزيز الثقافة الجمركية من خلال التعرف على المنظمات الإقليمية والدولية التي ترتبط بها إدارة الجمارك، وتمكن المتدربين من استعمال تقنيات المعلوماتية المكتبية الأساسية. استمر البرنامج ٣٢ يوماً، تخلله ٩١ جلسة تدريبية، أدارتها مجموعة من الأخصائيين منهم موظفون من وزارة المالية وإدارة الجمارك ومتقاعدون وقضاة ومحامون، دربوا المشاركين على مواضيع متعددة توزعت على عشر محاور تدريبية هي الآتية: تنظيم إدارة الجمارك، قانون تنظيم الضابطة الجمركية، نظام القضايا، خدمات المحاكمات الجزائية، الشؤون الجمركية، قانون القضاء العسكري، تقنيات التفتيش،

الضوابط الجمركية، قانون التقافة العامة والتوجيه. واختتم البرنامج بامتحانات خاصة اجتازها المشاركون بنجاح. بمناقبية الوظيفة العامة وبشرف الجندي، يدخل الخفراء الجدد إلى ادارة الجمارك، شركاء في مسيرة الارتقاء بمستوى الخدمة العامة وللحافظة على أعلى مستويات الأمان للمواطن والبلاد.



جانب من الخفراء المشاركون في الدورة

مع مطلع سنة ٢٠١٠، انضم ١٦٨ خيراً جمركيًّا جديداً إلى قافلة الشباب وتجدد الدماء في وزارة المالية، وأدوا اليمين القانونية من أجل الالتزام بالمبادئ والقيم الأخلاقية، والتمسك بأعلى درجات الأمانة والتجرد والنزاهة قبل مباشرتهم عملهم.

وهؤلاء الخفراء الجدد شكلاً الدفعة الثانية من العينين بعدما كان قد مضى أكثر من ١٥ عاماً من دون تطويق خفراء جدد في سلك الضابطة الجمركية. وكان تم تعين دفعة أولى ضمت ٢٥ من الخفراء الجدد في العام ٢٠٠٨، بما يساهم في سد بعض النقص في عديد الضابطة الجمركية.

الخفراء الجدد تابعوا، قبل تسلّمهم مهامهم، دورة تنشئة جمركيّة نظمها معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي للسنة الثانية على التوالي، بالتعاون مع إدارة الجمارك.

الدوره هدفت إلى تزويد المتدربين بالمعارف والمهارات الضرورية قبل دخولهم الخدمة، من خلال تعريفهم بهيكليّة القطاع العام وببعض المبادئ والمفاهيم الأساسية التي تتعلق بالخدمة العامة وبأخلاقيات المهنة، وإعطائهم صورة واضحة عن مهام إدارة الجمارك وإطارها التنظيمي وعمل مديرياتها وخصوصاً عمل الضابطة الجمركية، وتعزيز معارفهم بالمواضيع

# الوصول إلى المعلومات حق... وواجب



من احدى ورش العمل



المنشورات وأدلة المواطن...أحدى وسائل الوصول الى المعلومات

كذلك ثمة اقتراحات أخرى على المدى الطويلين وهي الآتية:

- تطوير وتجهيز الادارات العامة بالكادر البشري والتقني المؤهل لخدمات الحفظ والارشيف والاعلان.
- مكتنة العمل الاداري.
- تدريب الموظفين المعينين بكتابة تقارير شاملة عن ادارتهم مع الاخذ في الاعتبار:

  ١. شمول التقارير معلومات تهم المواطن مباشرة وتتسق حياته اليومية
  ٢. كتابة التقارير بشكل يسهل للمواطن قراءته (عدم الاطالة في عدد الصفحات)

ومن شأن اعتماد هذه الاقتراحات تسهيل اقرار اقتراح قانون الحق في الوصول الى المعلومات والذي سجل في قلم مجلس النواب اللبناني في ٩ نيسان ٢٠٠٩ . وناقش المشاركون في الورشة اقتراح قانون الحق في الوصول الى المعلومات، وأبدوا عدداً من الملاحظات في شأن مواده، علماً أن أهم المبادئ التي كرسها هذا الإقتراح هي "مبدأ الكشف المطلق" بحسب "المفهوم الواسع للإدارة العامة"، و"المفهوم الواسع للأشخاص المستفيدين"، و"المفهوم الواسع للمعلومات"، و"مبدأ تجريم إتلاف الوثائق"، و"مبدأ موجب النشر الحكيم"، و"مبدأ وجوب تعليم القرارات الادارية"، و"مبدأ حق الوصول المجاني الى المعلومات" ، و"مبدأ توفير خصمانات للطعن بقرارات رفض طلبات الوصول الى المعلومات" ، وغيرها ... في الختام نشير الى ان ورشة العمل هذه ليست سوى خطوة اولى على طريق الالف ميل... فمشروع القانون هو موضوع جدل ونقاش، شكلاً ومضموناً، حاله حال أي مشروع قانون يطال مسألة حيوية ودقيقة. والمواطن اللبناني الذي قلما طالب بحقوق مماثلة، هو اليوم امام فرصة ذهبية... فله نقول "ما ضاع حق وراءه مواطن" ...

العام لاقتراح قانون الشبكة الوطنية للحق في الوصول إلى المعلومات ومدى تأثير هذا القانون على المجتمع اللبناني بشكل عام ( خلال الورشة الأولى ) وعلى وزارة المال بشكل خاص ( خلال الورشة الثانية ). الخبرiran القانونيان اللذان أدارا حلقات النقاش، زودا المشاركون بمعلومات عامة حول الدول التي طبقت هذا الحق ضمن قوانين ونصوص محددة، مع التأكيد على أنه لم يكن يوماً مطلقاً بل تحكمه مبادئ وأصول تصون حقوق المعينين من جهة ولا تضع الإدارة العامة في مأزق من جهة أخرى.

وتناقش المشاركون في الواقع المانعة لحق الوصول إلى المعلومات وقد بدلت كثيرة، قد يكون أبرزها "مقاومة التغيير" من قبل الموظفين، والاستنسابية في القرار والتغليل، واحتكار المعلومة وجعلها مصدرًا للابتزاز، وعدم وجود وحدة تنسيق ومتابعة بين الادارات العامة وبالتالي عدم وضوح الجهة المخولة اعطاء المعلومات، اضافة إلى قيود تفرضها بعض القوانين.

وتطرق الحاضرون أيضاً إلى مجمل الوسائل المتاحة حالياً لنشر المعلومات كالجريدة الرسمية والمذكرات الادارية والتقارير السنوية التي تصدر عن الهيئات الرقابية وغيرها، اضافة إلى نشر المراسيم والقرارات والمذكرات والتعاميم... وقد أجمع المشاركون على عدم كفاية وسائل النشر هذه معتبرين جملة اجراءات يجب اتخاذها لتفعيل حق الوصول الى المعلومات وصونه، شرط تعميم هذه الاجراءات لتشمل كافة الادارات والوحدات المعنية. فالواقع الالكتروني ضروري، وهي بالرغم من وجودها في ادارات عددة، غير انها تحتاج في غالبية الاحيان الى التحديث والتطوير.

وسيلة أخرى قد تساهم بنشر المعلومات وتوضيحها وهي صياغة ادلة وكتيبات تبسيط فيها المعلومات وشرح

المعاملات...

اما العلاقات العامة مع المواطنين والمعينين فضرورة ملحة، من هنا اتي اقتراح تأسيس مكاتب اعلام واعلان في الادارات الرسمية تتعاطى مع كافة الوسائل الاعلامية لما لهذه الاخيرة من تأثير يومي على حياة الناس.

نصل الى المطلب القديم الحديث الدائم، والذي يؤثر مباشرة على حق المواطن في الوصول الى المعلومات وهو تفعيل عمل الهيئات الرقابية حتى تتمكن من ممارسة صلاحياتها ومراقبة عمل الادارة ومتابعة أداء الموظفين وكيفية تعاطيهم مع المواطنين.

كتبت رولا سيلا

من حق المواطن اللبناني أن يطلع على المعلومات التي تهمه وتؤثر على حياته المهنية والاجتماعية والسياسية وغيرها، وواجب على الدولة اللبنانية بشكل عام، والإدارة بشكل خاص، أن تسعى جاهدة لتنظيم المعلومات التي لديها وتحتاج للمعنيين، ضمن إطار قانونية محددة، الإطلاع عليها والاستئناس بها عند الحاجة.

واقع الوصول الى المعلومات في لبنان، والطموح الى تعزيز هذا الحق، والدور الذي سيؤديه في هذا المجال اقتراح قانون الحق في الوصول إلى المعلومات، كانت محاور حلقات توعية لموظفي الادارات العامة، نظمتها وزارة المال، بصفتها عضوا في "الشبكة الوطنية لتعزيز الحق في الوصول الى المعلومات" ، بالتعاون مع "الجمعية اللبنانية لتعزيز الشفافية - لا فساد" ، وعقدت في معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي، في تشرين الأول ٢٠٠٩ .

وأقيمت الورشة التي أدارها الخبرiran القانونيان المحامي طوني مخايل ونديم عبود، على مرحلتين، الأولى من ٧ إلى ٩ تشرين الأول، بمشاركة عدد من موظفي الادارات العامة والوزارات المختلفة، والثانية في ١٣ و ١٤ تشرين الأول، وخصصت لموظفي مديرية العام الان بيافاني، بدءاً من مدير الورشة التي افتتحها مدير المالية العام الان بيافاني، بدت كمحضر طرح فيه مشروع قانون حق الوصول إلى المعلومات على طاولة الشرح والتشريح ...

تضاربت الآراء حيناً وتلاقت أحياناً أخرى... البعض أبدى تحفظاً على منح المواطن حقاً مطلقاً في الوصول إلى المعلومات، فيما بدا البعض الآخر أكثر ليونة وتفهماً. غير أن الكل تلاقى على مبدأ ضرورة تنظيم الفوضى القائمة ووضع الموضوع في إطار القانون الصحيح عبر تنظيم المعلومات وكشف ما يجب كشفه منها والإبقاء على سرية تلك التي تتعلق بالأمن القومي والداخلي مثلًا وسرية الهيئة والحرية الفردية وغيرها... وتم خلال الورشة التعريف بمبادئ الأساسية لحق في الوصول إلى المعلومات، وتعيين الوسائل المتاحة والواقع المانعة لحق في الوصول إلى المعلومات في القطاع العام، وعرضت خلال ورشة ١٣ و ١٤ تشرين الأول الوسائل المتاحة لنشر المعلومات من قبل وزارة المال ومدى فاعليتها. كذلك تم في الورشة تحديد الإطار

## منافع حرية المعلومات

حرية المعلومات "تحضر على المشاركة في العملية الديمقراطية، وتساهم في اسناد القرارات الحكومية على أسباب موضوعية قابلة للتبرير". وتؤدي الى "مكافحة الفساد وتضاؤل فرص الممارسات المشبوهة، وتحسين فاعلية الحكومة من حيث تدفق المعلومات بين مختلف الأجهزة، وتحسين إدارة السجلات الحكومية والدقة فيها، وتدني الحاجة الى قوانين تنظيمية ، وزيادة الشفافية".

## مبادرات حكومية

ابرز المبادرات الحكومية في سبيل إقرار حق الإطلاع، اقرار مجلس الوزراء اللبناني شرعة المواطن في تشرين الأول ٢٠٠١ وهي تؤكد الحق في الوصول الى المعلومات ولكنها غير ملزمة ولا تتضمن أية آلية لذلك، وتقدم مكتب وزير الدولة للتنمية الادارية الى مجلس الوزراء في كانون الأول ٢٠٠١ بمشروع قانون عن الحق في الإطلاع، ولكن لم يتم إقراره ورفعه الى المجلس النيابي حتى اليوم.

# أيها الموظف الجمركي... كن دبلوماسياً!



من الدورة التدريبية عن التعامل مع الدبلوماسيين

إذا لم يكونوا من مواطني الدولة المعتمد لديها أو  
المقيمين فيها إقامة.

ولا يجوز فتح الحقيقة الفنصلية واحتاجزها، أما إذا  
كانت لدى السلطات المختصة في الدولة المضيفة أسباب  
جدية تدعو إلى الاعتقاد بأن الحقيقة تحتوي على غير  
المراسلات، فيحق لها أن تطلب فتح الحقيقة بحضورها  
من قبل ممثل مفوض عن الدولة المفوضة. وإذا رفضت  
سلطات الدولة الموفدة إجابة مثل هذا الطلب فيحق للدولة  
المضيفة إعادة الحقيقة إلى محل مصدرها.

جديدة، لا تزال تحتاج إلى توضيح: هل ان اخضاع  
الحقارب الدبلوماسية لأجهزة الأشعة الالكترونية  
"سكانر" يعتبر تقيشاً، من دون الأساس بحرمة هذه  
الحقارب وما تحتويها من مراسلات ووثائق سرية  
نصّت الاتفاقيات الدولية على حرمتها وحصانتها؟  
السعى إلى الحصول على جواب عن هذا السؤال، وعلى  
تعريف للتقيش، هو أحد التوصيات التي انتهت إليها  
الدوره التدريبية. ومن التوصيات الأخرى لإجراء  
دورات لاحقة عن الموضوع نفسه، علماً أن المواضيع  
المطروحة تبحث للمرة الأولى في لبنان وفي الدول  
العربية التي شارك ممثلوها في الدورة.

كذلك أوصت الدورة بالتنسيق بين الجهات العاملة في  
مطار رفيق الحريري الدولي، من سلطات محلية  
ومندوبي عن شركات الطيران وعن كل من وزارة  
الخارجية والمغتربين والجمارك، لوضع خطة لتامين  
التسهيلات الأفضل للمسافرين الدبلوماسيين وغيرهم  
سواء في الذهاب أم في الوصول.

قد تكون كيفية التعامل مع الدبلوماسيين أكثر المسائل التي تحير الموظف الجمركي في المنافذ الحدودية وفي قاعات المسافرين. فالموظف الجمركي قد يجدون يفتتنون عن مشكلة اذا فتش حقيقة دبلوماسي، وقد يتسبّب بأزمة بين بلده والدولة التي ينتهي اليها الدبلوماسي.

الجمعية العمومية للأمم المتحدة في العام (١٩٦٩).

وتحتوي هذه الاتفاقيات الثلاث على الكثير من المواد القانونية التي ترعى موضوع الحصانات والامتيازات الذي يتصل مباشرة بالعمل الجمركي في أحد أوّجهه. فمن أصل ٥٣ مادة من اتفاقية العام ١٩٦١، ثمة نحو ٤٠ مادة تتعلق بالحصانات والامتيازات سواء للبعثات الدبلوماسية أم لأعضائها. وفي اتفاقية العام ١٩٦٣، خصص الفصل الثاني للتسهيلات والامتيازات والمحاصنات للبعثات الفنصلية ولأعضائها، أي ما يقارب نصف المواد التي تولّف هذه الاتفاقية.

وتنطلق حصانة الحقيقة الدبلوماسية من حرمة المراسلات للبعثات، ولا يجوز حجزها أو الإطلاع على محتوياتها، ومن الضروري وضع علامات خارجية ظاهرة لتمييزها عن بقية الحقائق. ولا يجوز أن تحتوي هذه الحقيقة إلا الوثائق الدبلوماسية والمواد المعدة للاستعمال الرسمي. وتشمل الامتيازات والإعفاءات المالية السماح بدخول

عدد من المواد واعفائها من كل الرسوم ومنها  
الجماركية، وهي المواد المعدة للاستعمال البعثة الرسمي،  
والمواد المعدة للاستعمال الخاص للمبعوث الدبلوماسي  
أو لأفراد اسرتها بما في ذلك المواد المعدة لاستقراره.  
كذلك تعفى الامتنعة الشخصية للمبعوث الدبلوماسي أو  
القنصلي من التقيش ما لم توجد اسباب تدعو إلى  
الافتراض بأنها تحتوي مواد لا تشتملها الإعفاءات، او  
مواد يحظر القانون استيرادها او تصديرها. ولا يجوز  
إجراء التقيش إلا بحضور المبعوث الدبلوماسي أو  
ممثله المفوض.

ولم تقتصر الاتفاقيات على منح الامتيازات والإعفاءات  
للبعوث الدبلوماسي، بل شملت أيضاً أفراد البعثات  
الآخرين ذوي الصفة الدبلوماسية وأسرهم والموظفين  
الإداريين والفنين، والمستخدمين والخدم، مع بعض  
الاستثناءات في ما خص الإداريين والفنين وأسرهم،

وإذا كانت الأمم المتحدة أصدرت في العقود الأخيرة نحو خمسين اتفاقية تتعلق بنظام العلاقات بين الدول وبنظام الحصانات والامتيازات الدبلوماسية، فإن "أصول التعامل الجمركي مع الدبلوماسيين"، التي كانت موضوع دورة تدريبية استضافها معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي في تشرين الأول ٢٠٠٩، مستوحاة بصورة رئيسية من صميم العمل الجمركي الذي وفر الكثير من الخبرات المكتسبة من خلال التعامل مع الجهات الدبلوماسية في المراكز الجمركية، سواً مع أفراد هذه الجهات أم من خالل تسيير عماملاتهم الجمركية ضمن الأطر القانونية التي نصّت عليها التشريعات الداخلية والتي تمنح البعثات الدبلوماسية وغيرها من البعثات الحصانات والامتيازات والاعفاءات من الرسوم ضمن ضوابط محددة.

ولتفادي أي أزمات دبلوماسية قد تنشأ عن خطأ في تعامل الموظفين الجمركيين مع الدبلوماسيين، لا بد من أن تتوافق ثلاثة عناصر:

- العنصر الأول هو تمنع الموظف الجمركي الذي يتعاطى بحكم عمله مع الدبلوماسيين، بمواصفات معينة، وبشخصية مميزة وسلوك جيد، تمكّنه من معاملة الدبلوماسيين (وغيرهم من المسافرين) بطريقة مرنّة ولا تلقى، وبلاغة دبلوماسية في التخاطب.

- العنصر الثاني هو اطلاع الموظف الجمركي على أحكام الاتفاقيات الدولية بكل تفاصيلها، كأساس لحسن التطبيق.

- العنصر الثالث هو اجراء دورات متتالية للموظفين، علمية وعملية، للمساعدة في استيعاب هذه الاتفاقيات. وقد ركزت الدورة التدريبية التي أقيمت في معهد باسل فليحان على ثلاثة من هذه الاتفاقيات الدولية، كونها تشكل نموذجاً لبقية الاتفاقيات، وهي اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية (١٩٦١)، واتفاقية فيينا للعلاقات الفنصلية (١٩٦٣) واتفاقية البعثات الخاصة التي اعتمدتتها

٦٩ اجتازوها بنجاح بينهم ٦٥ شاركوا في برنامج تحضيري في معهد باسل فليحان

## المباراة لوظيفة مراقب ومراقب أول في الجمارك: ترجمة لإرادة الاستثمار في الموارد البشرية

وهدف هذا البرنامج إلى مساندة المرشحين في تحضيرهم للمباراة، وتعزيز معارفهم الجمركية، وجاءت النتيجة واضحة، إذ أن ٦٥ من الناجحين كانوا قد شاركوا في البرنامج التحضيري.

وإذا كان هذا البرنامج يشكل خطوة أولى نحو مساندة ومواكبة الموظفين في تقديمهم الوظيفي، يبقى من الضروري استكمال هذه المباراة بوضع خطة تفصيلية لمسار التدرج الوظيفي للأفراد من شأنها أن توفر نموذجاً واضحاً لتحسين الأداء المهني للقطاع العام في لبنان.



متابعة للدروس

كتب سوزان أبو شقرا

بعد حال الركود الوظيفي التي عانها الموظفون في إدارة الجمارك، شُكّل تنظيم مباراة محسورة لوظيفة مراقب ومراقب أول في ملاك إدارة الجمارك - وزارة المالية، والتي اجتازها بنجاح ٦٩ مرشحاً، ترجمة لإرادة واضحة للاستثمار في الموارد البشرية باتجاه بناء مسار واضح للتطور والتقدم المهني.

وقد نظمت هذه المباراة عملاً بالقرار رقم ٢/٢١٢ الصادر بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٠٩، وسيقها برنامج تحضيري أعدد معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي، بالتنسيق مع إدارة الجمارك.

# لغة الرموز في النظام المنسق: الجمارك من الاشارة تفهم!

من الجدول يشمل المملكة الحيوانية والنباتية، والربع الثاني يشمل الثروة الطبيعية والمعدنية، والربع الثالث يشمل الصنوعات التحويلية للمملكة الحيوانية والنباتية والثروة الطبيعية والمعدنية، والربع الرابع والأخير يشمل مصنوعاتها الدقيقة. كذلك اعتمد نفس الترتيب داخل كل فصل وحتى البنود الفرعية داخل كل بند تم ترتيبها بهذا الأسلوب، هذا الترتيب يعتبر قاعدة عامة إلا أنه لا يخلو من بعض الاستثناءات القليلة التي تم إيضاحها في ملاحظات الأقسام والفصول.

ويكون رمز النظام المنسق الدولي من ستة أرقام، وكل رقم يتضمن دلالة خاصة وتسلسل منطقي لترتيب وتقسيم كل سلعة من الجدول ويكتب من اليسار إلى اليمين:

- الرقمان الأول والثاني يرمزان إلى رقم الفصل
- الرقمان الثالث والرابع يرمزان إلى رقم البند.
- الرقم الخامس يرمز إلى رقم الفقرة الأصلية المتفرعة من البند الرئيسي.
- الرقم السادس يرمز إلى الفقرة الفرعية المتفرعة من الفقرة الأصلية.

يلاحظ أنه في ما يتعلق بالأرقام الأربع الأولى فإنه في حالة كون أحد الرقمين (رقم الفصل أو رقم البند) أحداً فقط أي أقل من عشرة، فإنه يتم وضع صفر على يسار الرقم، أما إذا لم يتم استخدام الرقم الخامس والسادس أي عدم وجود فقرات أصلية أو فرعية يتم استبدال هذه الأرقام بصفرين جهة اليمين في خاتمة رمز النظام المنسق. وتشير المادة الثالثة من اتفاقية النظام المنسق إلى التزام الدول الأعضاء بالآتي:

- استخدام كافة البنود والبنود الفرعية للنظام المنسق دونها أية إضافة أو تعديل مع الرموز الرقمية التابعة لها؛
- تطبيق القواعد العامة لتفسير النظام المنسق وكافة الأقسام والفصول وملحوظات البنود الفرعية وعدم تعديل نطاق الأقسام أو الفصوص أو البنود أو البنود الفرعية للنظام المنسق؛
- إتباع نظام التسلسل الرقمي للنظام المنسق. كما هو وارد في ملحق هذه الاتفاقية.

كما أعطت أيضاً الدول الأعضاء الحق في إضافة فقرات خاصة بها في جدول تعرفياتها لتغطي احتياجاتها الخاصة، واشترطت المادة عدم إجراء أي تعديل بأي حال من الأحوال على النصوص الأصلية أو رموز النظام المنسق ذي الستة أرقام، وإنما تتم إضافة هذه التعديلات بشكل لا يؤثر على البنود أو فقراتها الأصلية والفرعية. وشتمت قواعد عامة لتفسير النظام المنسق وهي تعتبر جزءاً متمماً للنظام المنسق واحدى الأدوات القانونية في التصنيف. تضع هذه القواعد المبادئ الأساسية لعملية التبني في النظام المنسق وهي عامل أساسى في توحيد تصنيف السلع.



يتبعن الدورة التدريبية عن النظام المنسق

منذ أكثر من ٢٠ عاماً، بدأ تطبيق لغة تفاهم عالمية بين أجهزة الجمارك، هي "النظام المنسق لتصنيف وتبسيب السلع". والنظام المنسق يقصد به جدول بتصنيف السلع منظم وفقاً لأسس علمية وفنية، يشتمل على بنود رئيسية وبنود فرعية موزعة في أقسام وفصوص، تحكمها قواعد عامة وملحوظات أقسام وفصوص، ويقوم على أساس إعطاء رمز معين لكل سلعة يسمى رمز النظام المنسق، إذا أضيفت إليه فئات الرسوم الجمركية عُرف بجدول التعريفة الجمركية.

هذا هو التعريف الذي يعطيه مستشار وخبير التعريفة الجمركية في جمارك المملكة العربية السعودية وخبير التدريب في منظمة الجمارك العالمية عبد العزيز بن عبد المحسن المغيري، خلال دورة تدريبية استضافها معهد فرانكلاند والمالي والاقتصادي في تشرين الثاني ٢٠٠٩. ويعتبر المغيري أن الهدف الإحصائي هو أهم أهداف النظام المنسق ويرتبط على دقة الإحصاءات التجارية خصوصاً لدى تقديم عروض الشراء أو البيع المتباينة بين المصدرین والمستوردين مما اختلفت لغات الشعوب ومفاهيمها بين هذه الدول.

ولا تنحصر فوائد النظام المنسق في إحصائيات التبادل التجاري بين الدول فقط وإنما تشمل أيضاً إحصاءات انتاج المصانع الوطنية إضافة إلى تحديد نوع النشاط الإنتاجي حيث تستطيع الجهات المسؤولة في الدولة استخدام رموز النظام المنسق لمعرفة مقدار الانتاج وسميات السلع المنتجة ومكوناتها وتهيئتها ومجال استخدامها مما يوفر مناخاً جيداً للدراسات الاقتصادية والاستشارية. ويشير المغيري إلى أن جدول التعريفة الجمركية يتضمن فصلين ٧٦ و ٢١ (تم تقسيم بعض الفصوص إلى فصوص فرعية) و ١٢٢١ بندًا رئيسياً مقسمة إلى ٥٠٥٢ بندًا فرعياً.

واعتبرت ترتيب مسميات وأنواع السلع في الجدول على مبدأ أساس المادة، أي يبدأ التصنيف بالمواد الأولية والمواد الخام ثم صناعتها التحويلية ثم صناعتها الدقيقة. بصورة عامة نستطيع القول بأن الرابع الأول

## حياة الوزارة

### زواج

- تم زفاف المراقبة الرئيسية سمر شربل (مالية جبل لبنان - التدقّيق) من الدكتور جوزف مطر.
- تم زفاف المراقب ميشال بوماضي (مالية جبل لبنان - التدقّيق) من المراقب مايا جبور (مالية جبل لبنان - الالتزام الضريبي).
- تم زفاف المراقب رمزي بريش (مالية جبل لبنان - الالتزام الضريبي) من الانسّنة راغدة بوادي.



### بنون وبنات

- رزق رئيس دائرة متابعة التحصيل في مالية جبل لبنان نادر قببيسي والمراقبة الرئيسية ضحى حرب (ضريبة الدخل - بيروت) مولودة أسمياها كارن.
- رزق المراقب الرئيسي سمير مرشد (مالية جبل لبنان - الضرائب النوعية) مولودة أسماءهاء ميرا.
- رزقت المراقبة الرئيسية جانيت بجاني (مالية جبل لبنان - خدمات المكلفين) مولودة أسمتها كلارا.
- رزق المراقب جو صالح (مالية جبل لبنان - خدمات المكلفين) والمراقبة رانيا ابوناضر (مالية جبل لبنان - الاعترافات) مولودة أسمياها يارا.
- رزق المراقب جورج ابوخليل (مالية جبل لبنان - التدقّيق) والمراقبة لور مينا (مالية جبل لبنان - خدمات المكلفين) مولوداً أسمياهاد ميشال.
- رزق المراقب اديب حبيقة (مالية جبل لبنان - خدمات المكلفين) مولوداً أسماه ستي芬.

### وفيات

انتقل الى رحمته تعالى المراقب الزميل ايي حرفوش (مالية جبل لبنان - خدمات المكلفين)  
 بتاريخ ٢٠٠٩/١٠/٨.

## كتاب من المكتبة المالية

**Droit bancaire international**  
Jean-Pierre Mattout  
Paris: La Revue Banque, 2009

L'activité bancaire est naturellement internationale. Ses multiples instruments juridiques sont laissés dans une large mesure à l'autonomie de la volonté des parties. Lorsqu'elle utilise les concepts et les instruments du droit interne, l'empreinte du droit international et des pratiques étrangères est profonde. Elle a développé de nombreuses opérations particulières tant au service du financement des exportations que de la réalisation d'opérations d'investissement et de gestion des risques. Avec l'incursion croissante de la finance dans l'activité économique, le droit bancaire international intègre de plus en plus les instruments dérivés, outils puissants de gestion des risques de change, de taux ou, plus récemment, de crédit.



A jour des RUU 600 et des règlements Rome I et Rome II, cette quatrième édition de Droit bancaire international, revue et augmentée, regroupe, dans le seul ouvrage d'ensemble paru en langue française, les principales questions juridiques rencontrées dans les opérations de crédit bancaire international. Elle s'adresse tant au praticien des opérations qu'au juriste de banque ou d'entreprise ou à leurs conseils. Elle est aussi destinée à l'étudiant et au chercheur en droit et en finance. Des développements clairs et concis et un appareil approfondi de références bibliographiques permettent une lecture à plusieurs niveaux. La première édition de Droit bancaire international a été honorée du prix Droit et Commerce.

روجيه لطفي ينال شهادة الدكتوراه بدرجة "مشرف جداً"

دافع زميلاً روجيه لطفي، رئيس دائرة التشريع والسياسات الضريبية في مديرية الضريبة على القيمة المضافة، عن أطروحته تحت عنوان "البعدان المالي والاستراتيجي للشهرة التجارية والأصول المادية"، وذلك في جامعة بيكاردي



روجيه لطفي حول فيرن (Verne) في مدينة أميان الفرنسية. حضر جلسة الدفاع عن الأطروحة لجنة فاحصة مؤلفة من ممثلي عن الجامعة والمعهد الأوروبي العالي للاقتصاد (ESCP Europe) في باريس والكونسرفتوار الوطني للفنون والمهن (CNAM) في باريس ومعهد إدارة الأعمال في بواتييه وبنك الاعتماد الزراعي "Crédit Agricole" في باريس. بعد الاستماع إلى السيد لطفي والاطلاع على آراء المقررين، أعلنت اللجنة السيد روجيه لطفي جديراً بأن ينال شهادة الدكتوراه بدرجة "مشرف جداً" مع تهاني اللجنة الفاحصة، وذلك بجمع أعضاء اللجنة الذين وافقوا على طباعة الأطروحة بهدف نشرها. وقدّم السيد لطفي وثيقة من مجلدين ٦٢٨ أو ٤٨٩ من دون المرابع والملحقات) مقدّمين بقالب حسن المظهر.

## دارين البكور تnal شهادة الماجستير (Master II) بدرجة "جيد جداً"

دافعت المراقبة المالية في مالية طرابلس دارين حمد البكور عن أطروحتها لنيل شهادة الماجستير (Master II) في "المحاسبة وتقدير الحسابات"، وذلك يوم السبت ١٧ تشرين الأول ٢٠٠٩ في كلية العلوم الاقتصادية وإدارة الأعمال في الجامعة اللبنانية (الفرع الثالث). ونظراً لأهمية الموضوع الذي جرت مناقشته باللغة الفرنسية وللجهود المبذولة في هذا الإطار، استقطبت جلسة الدفاع عن الأطروحة جمهوراً غفيراً من الأخذائيين والطلاب. تكلّل هذا العمل الذي جاء تحت عنوان "التدقيق الخارجي وحكمة المنشآت: الدور والترابط" بالنجاح وحاز درجة "جيد جداً" مع تهاني اللجنة الفاحصة، وهي درجة نادرأ ما تمنح لطلاب الشهادة المذكورة في الجامعة اللبنانية. يذكر أن هذه الدراسة ستنشر قريباً على شكل كتاب من شأنه إضفاء المزيد من الغنى على مجموعة أصحاب الاختصاص في لبنان.



البكور مع اللجنة الفاحصة

## نشرة صادرة عن معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي

الإشراف العام: مليء المبيض بساط

رئيس التحرير: باسم الحاج

شارك في هذا العدد: جنان الدويهي، رولا درويش سابين حاتم، رانيا أبي حبيب، رولا سيلما، سوزان أبو شقرة، لانا نعمه، هدى كيلاني ونسرين الترياقى.

تصميم وتنفيذ: دوالى الهازوني

طباعة: المطبعة العربية

يمكن إرسال مقالاتكم بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان التالي:  
contact@if.org.lb  
هاتف: ٠١/٤٢٥١٤٧ - ٠١/٤٢٥١٤٩  
فاكس: ٠١/٤٢٦٨٦٠